



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal

Québec
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Bloc cellulaire 32 - Cowansville	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF236-181029/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client R.089733.001	Date 2018-02-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-250-14728	
File No. - N° de dossier MTC-7-40246 (250)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-14	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cyr, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc250
Telephone No. - N° de téléphone (514) 601-6503 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Établissement Cowansville 400 av. Fordyce Cowansville (QC), J2K 3N7	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EF236-181029/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.089733.001

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
MTC-7-40246

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtc250
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**CETTE DEMANDE DE PROPOSITIONS EST, PAR LA PRÉSENTE, MODIFIÉE
COMME SUIT :**

CHANGEMENT D'ADRESSE – DÉPÔT DES SOUMISSIONS

En personne ou par la poste:

800 de la Gauchetière Ouest, bureau 7300
Portail Sud-Ouest
Montréal, Québec
H5A 1L6

Réponses aux questions reçues :

Q : Vous prévoyez de réutiliser le concept de Bath pour la construction du nouveau bloc cellulaire 32. Page 34, vous précisez que « les plans de planchers de chacun des étages seront disponibles » et page 44, vous parlez du « haut niveau d'avancement du plan de référence ». Pouvez-vous spécifier si le programme du nouveau concept sera basé sur les plans existants mais que tous les détails de constructions et de l'enveloppe du bâtiment seront à préparer par les consultants?

R : Oui, le concept doit être basé sur les plans disponibles dans cette invitation à soumissionner et vous l'adaptez selon les exigences mentionnées dans cette demande de proposition. Il n'y a pas d'autres plans de l'établissement Bath de disponible.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EF236-181029/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.089733.001

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
MTC-7-40246

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtc250
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Q : Les plans du nouveau bloc 32 seront-ils utilisés pour les nouveaux blocs 9 et 10 plus tard par d'autres consultants?

R : Possiblement, se référer aux conditions générales CG4 pour les droits de propriété intellectuelle: <https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R/R1225D/5>

Q : Dans la phrase « prévoir tous les services d'alimentation des blocs 9 et 10 pour une déconstruction et construction futures.. » nous comprenons que vous attendez en livrables des plans de démolitions, est-ce le cas ?

R : Oui, on s'attend à des plans de démolition et de construction si requis.

Q : Existe-il un rapport sur la vétusté des services existants des blocs 9 et 10?

R : Non.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS